

**ASSEMBLÉE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL
VERSION 2**

Le lundi 22 août 2016

à 13h

AVIS DE CONVOCATION

Montréal, le jeudi 18 août 2016

Prenez avis qu'une assemblée ordinaire du conseil municipal est convoquée, à la demande du comité exécutif, pour **le lundi 22 août 2016, à 13 h**, dans la salle du conseil de l'hôtel de ville. Les affaires énumérées dans les pages suivantes seront soumises à cette assemblée.

(s) Yves Saindon

Yves SAINDON
Greffier de la Ville

(English version available at the Service du greffe, City Hall, Suite R-134)

**ASSEMBLÉE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL
VERSION 2**

Le lundi 22 août 2016

à 13h

Ci-joint un nouvel avis de convocation de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du lundi 22 août 2016 ainsi que de l'ordre du jour remplaçant la version qui vous a été transmise le 11 août 2016.

Nous attirons votre attention sur l'ajout des articles 4.04 à 4.07, 7.25 à 7.31, 8.01, 8.02, 15.01, 15.02, 20.37 à 20.41, 30.08, 30.09, 41.10 à 41.13 ainsi que les articles 80.01 (20.37) à 80.01 (20.47), 80.01 (30.08).

Veillez noter qu'une version électronique des dossiers accompagne cet ordre du jour et est accessible via la base de données sécurisée ADI à l'exception de l'article 51.01 pour lequel aucun document ne sera livré.

Veillez également noter que les articles 7.05 à 7.20 et 7.27 à 7.31 ne sont disponibles que sous format électronique.

Le document afférent à l'article 3.02 est maintenant accessible via la base de données sécurisée ADI.

Veillez prendre note des modifications suivantes :

- Article 20.29 : Une nouvelle version du sommaire décisionnel relatif au dossier 20.29 a été substituée à celle diffusée lors de la version 1 afin de corriger des erreurs manifestes et de le rendre conforme à la recommandation que le conseil doit entériner;
- Article 42.13 : les règlements soumis en avis de motion lors de l'assemblée du 20 juin 2016, ont été remplacés par des nouvelles versions aux fins de leur adoption afin d'y apporter les modifications décrites au sommaire addenda;
- Article 80.01 (20.19) : ce dossier a été retiré de l'ordre du jour puisqu'il appert qu'il vise l'octroi d'un contrat qui relève de la compétence du comité exécutif et non du conseil d'agglomération. En effet, ce dossier concerne l'octroi d'un contrat dont la valeur est inférieure à 500 000 \$ et pour lequel il y a plus d'un soumissionnaire conforme;
- Article 80.01 (20.21) : la rubrique relative au dossier 80.01 (20.21) a été reformulée afin qu'elle corresponde adéquatement à la décision que le conseil d'agglomération doit entériner.



**Assemblée ordinaire du conseil municipal
du lundi 22 août 2016**

ORDRE DU JOUR

VERSION 2

01 – Période de questions du public

01.01 Service du greffe

Période de questions du public

02 – Période de questions des membres du conseil

02.01 Service du greffe

Période de questions des membres du conseil

03 – Ordre du jour et procès-verbal

03.01 Service du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal

Conformément au projet-pilote de modifications à l'horaire et au déroulement des assemblées ordinaires du conseil municipal, pour la période du 1^{er} avril au 31 décembre 2011 (CM11 0167), et à la résolution du conseil municipal du 19 décembre 2011 (CM11 1064), la séquence d'étude et d'adoption des points inscrits au présent ordre du jour est, sous réserve de toute autre modification de séquence que le conseil pourrait convenir, le suivant :

- période de questions des membres du conseil (02)*;
- les rubriques préliminaires (03 à 15 inclusivement);
- les points en orientation au conseil d'agglomération (80);
- tous les autres points, selon l'ordre de leur inscription à l'ordre du jour.

**Veuillez noter que la première période de questions des citoyens continuera d'avoir lieu à 19 h*

03.02 Service du greffe

Approbation du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil municipal tenue le 20 juin 2016

04 – Annonces et dépôt de documents par le comité exécutif

04.01 Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par le comité exécutif conformément à l'article 200 de l'annexe C de la *Charte de la Ville de Montréal*

04.02 Service du greffe

Dépôt de la liste des subventions octroyées par le comité exécutif

04.03 Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par les fonctionnaires conformément à l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes*

04.04 Service du greffe - 1163430010

Dépôt de la réponse du comité exécutif au rapport de la Commission de la présidence du conseil portant sur la transparence et le suivi des motions des conseillers adoptées par le conseil municipal

04.05 Service du greffe - 1163430011

Dépôt de la réponse du comité exécutif au rapport de la Commission de la présidence du conseil intitulé « Soutien aux communications des commissions permanentes - Mandat CM14 0954 »

04.06 Service du greffe - 1163430012

Dépôt de la réponse du comité exécutif au rapport de la Commission de la présidence du conseil intitulé « Code d'éthique et de conduite des membres du conseil de la Ville et des conseils d'arrondissement - Mandat CM14 0181 »

04.07 Service du greffe - 1163430015

Dépôt de la réponse du comité exécutif au rapport de la Commission sur le développement social et la diversité montréalaise portant sur « l'Analyse de l'opportunité de se doter, à l'échelle de l'agglomération montréalaise, d'un conseil des politiques alimentaires »

05 – Dépôt des résolutions de conseils d'arrondissement

05.01 Service du greffe

Dépôt des résolutions de conseils d'arrondissement

06 – Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

06.01 Service du greffe

Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

07 – Dépôt

07.01 Service du greffe

Dépôt du rapport de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 22 juin 2016

07.02 Service de sécurité incendie de Montréal , Direction de la prévention et de la planification - 1161887001

Dépôt des bilans des années 2014 et 2015 de la mise en oeuvre du schéma de couverture de risques en sécurité incendie pour l'agglomération de Montréal

07.03 Service de l'eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1164217002

Dépôt du Bilan de l'usage de l'eau potable 2015

07.04 Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'habitation -
1160640002

Dépôt du document intitulé « Portrait des logements accessibles et adaptés dans le parc de logements sociaux et communautaires de l'Agglomération de Montréal »

07.05 Service du greffe

Dépôt du Rapport annuel 2015 et des états financiers au 31 décembre 2015 de la Société de verdissement du Montréal Métropolitain, en vertu de la résolution CM13 1157

07.06 Service du greffe

Dépôt du Rapport annuel d'activités 2015 de Festival Mode & Design Montréal, en vertu de la résolution CM13 1157

07.07 Service du greffe

Dépôt du Rapport d'activités de la 44^e édition du Festival du nouveau cinéma et de ses états financiers au 31 décembre 2015, en vertu de la résolution CM13 1157

07.08 Service du greffe

Dépôt du Rapport d'activités 2015 du Festival Juste pour rire, en vertu de la résolution CM13 1157

07.09 Service du greffe

Dépôt du Bilan 2015 du Festival Go Vélo Montréal, en vertu de la résolution CM13 1157

07.10 Service du greffe

Dépôt du Rapport à la communauté 2015-2016 de Centraide du Grand Montréal, en vertu de la résolution CM13 1157

07.11 Service du greffe

Dépôt du Document de rétroaction - édition 2015 de Grands Prix Cyclistes de Québec et de Montréal (GPCMQ), en vertu de la résolution CM13 1157

07.12 Service du greffe

Dépôt du Rapport d'activités - édition 6 - du 2 au 12 juillet 2015 de Montréal Complètement Cirque (La Tohu), en vertu de la résolution CM13 1157

07.13 Service du greffe

Dépôt du Rapport d'activités 2015-2016 de la Mission Old Brewery - Campus Saint-Laurent, en vertu de la résolution CM13 1157

07.14 Service du greffe

Dépôt du Rapport annuel 2015-2016 de L'Oeuvre du Père Sablon, en vertu de la résolution CM13 1157

07.15 Service du greffe

Dépôt du Plan d'action 2012-2014 et du Rapport d'activités 2015 de la Société du Château Dufresne, en vertu de la résolution CM13 1157

07.16 Service du greffe

Dépôt des Bilan des activités 2015 et 2016 de Montréal en lumière, en vertu de la résolution CM13 1157

07.17 Service du greffe

Dépôt des Bilan des activités 2015 du Festival international de Jazz de Montréal, en vertu de la résolution CM13 1157

07.18 Service du greffe

Dépôt des Bilan des activités 2015 des Francofolies de Montréal, en vertu de la résolution CM13 1157

07.19 Service du greffe

Dépôt des États financiers et Bilan 2015 du Comité de la fête nationale de la Saint-Jean inc., en vertu de la résolution CM13 1157

07.20 Service du greffe

Dépôt du Rapport d'activités 2015-2016 du Bureau du cinéma et de la télévision du Québec, en vertu de la résolution CM13 1157

07.21 Conseil Interculturel - 1162714001

Dépôt du rapport d'activité du Conseil interculturel de Montréal pour l'année 2015

07.22 Office de consultation publique de Montréal - 1161079005

Dépôt du rapport de la consultation publique tenue par l'Office de consultation publique de Montréal sur le projet immobilier du domaine des Franciscains - Projets de règlements P-16-037 et P-04-047

07.23 Service de l'environnement - 1162937002

Dépôt du Bilan 2010-2015 du Plan directeur de gestion des matières résiduelles de l'agglomération de Montréal

07.24 Service du greffe

Dépôt du procès-verbal de correction pour la résolution CM16 0612

07.25 Office de consultation publique de Montréal - 1161079004

Dépôt du rapport de consultation publique de l'Office de consultation publique de Montréal (OCPM) intitulé « Au-delà des chantiers, pensons les quartiers - L'Avenir des quartiers avoisinant l'échangeur Turcot - Saint-Henri, Émard, Côte-Saint-Paul »

07.26 Service des finances , Direction du budget et de la planification financière et fiscale - 1165205005

Dépôt de la projection des résultats de l'exercice 2016 en date du 30 juin 2016 - Volet municipal et l'état des revenus et des charges réels global Ville, au 30 juin 2016 comparé avec le 30 juin 2015

07.27 Service du greffe

Dépôt du Rapport d'activités 2015 de La Maison du père, en vertu de la résolution CM13 1157

07.28 Service du greffe

Dépôt du Rapport annuel 2015 du Collectif des entreprises d'insertion du Québec, en vertu de la résolution CM13 1157

07.29 Service du greffe

Dépôt du Rapport annuel 2014-2015 de la Salle Pauline-Julien, en vertu de la résolution CM13 1157

07.30 Service du greffe

Dépôt du Rapport d'activités PSOC 2014-2015 de la Mission Bon Accueil, en vertu de la résolution CM13 1157

07.31 Service du greffe

Dépôt du Rapport d'activités des Rendez-vous du cinéma québécois - 34^e édition, en vertu de la résolution CM13 1157

08 – Dépôt de rapports des commissions du conseil

08.01 Service du greffe

Dépôt des commentaires et des recommandations de la Commission permanente sur l'inspecteur général faisant suite à la résiliation par l'inspecteur général du contrat visant l'acquisition de 14 groupes motopompes pour l'usine Atwater (appel d'offres 14-12725)

08.02 Service du greffe

Dépôt des commentaires et des recommandations de la Commission permanente sur l'inspecteur général faisant suite au Rapport de l'inspecteur général sur l'annulation du processus d'octroi de deux contrats de déneigement dans l'arrondissement de Mercier–Hochelaga-Maisonneuve (MHM-102-1621 et MHM-104-1621)

11 – Dépôt de pétitions

11.01 Service du greffe

Dépôt de pétitions

15 – Déclaration / Proclamation

15.01 Service du greffe

Deuxième déclaration d'opposition à la demande de transfert d'eau de la Ville de Waukesha

15.02 Service du greffe

Déclaration - Journée internationale du souvenir de la traite transatlantique des Noirs et de son abolition

20 – Affaires contractuelles

20.01 LaSalle , Direction des travaux publics - 1166152029

Accorder un contrat à Sintra (Région Montérégie/Rive-Sud) pour les travaux de reconstruction des réseaux d'aqueduc, d'égout et de voirie dans le boulevard LaSalle, entre la 6^e Avenue et la 8^e Avenue, dans l'arrondissement de LaSalle - Dépense totale de 800 920,41 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 427296 (8 soum.)

20.02 Commission des services électriques , Division de la gestion des projets et du développement - 1166850005

Conclure une entente-cadre de services professionnels avec Infrastructel inc. pour les services de surveillance de travaux, avec deux options de prolongations facultatives de douze mois supplémentaires chacune, pour une somme maximale de 225 983,36 \$, taxes incluses / Appel d'offres public 1618 (2 soum., 1 non-conforme) / Approuver un projet de convention à cet effet

20.03 Service de la culture , Direction des bibliothèques - 1166958001

Accorder un contrat de gré à gré à CEDROM-SNi pour l'abonnement à la ressource électronique Eureka.cc, pour les 45 bibliothèques de Montréal participantes, pour une période de trois ans, soit du 22 mars 2016 au 21 mars 2019 - Montant approximatif de 355 268,24 \$, taxes incluses (fournisseur unique)

20.04 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1167237003

Accorder un contrat d'une durée de 18 mois à Pierre Brossard (1981) ltée pour la réalisation de travaux électriques et civils de mise aux normes de signalisation lumineuse de 40 intersections et mise en opérations de 50 contrôleurs sur le réseau artériel et local de la Ville de Montréal - Dépense totale de 10 755 188,52 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-44001 (2 soum.)

20.05 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1165897005

Accorder un contrat d'une durée de 18 mois à Néoelect inc. pour la réalisation de travaux électriques de mise aux normes de signalisation lumineuse de 50 intersections sur le réseau artériel et local de la Ville de Montréal - Dépense totale de 2 307 049,85 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-44003 (6 soum.)

20.06 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports -
1165897006

Accorder un contrat d'une durée de 18 mois à Néoelect inc. pour la réalisation de travaux électriques de mise aux normes de signalisation lumineuse de 50 intersections sur le réseau artériel et local de la Ville de Montréal - Dépense totale de 2 407 354,09 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-44004 (6 soum.)

20.07 Service de la concertation des arrondissements - 1160587001

Exercer la 2^e et dernière option de prolongation, soit du 1^{er} novembre 2016 au 30 avril 2017 et autoriser une dépense de 449 832,22 \$, taxes incluses, pour les contrats de location de six tracteurs-chargeurs et de trois rétrocaveuses avec opérateur, pour l'exploitation du lieu d'élimination de la neige Carrière St-Michel (CA12 14 00324 et CA12 14 0327), soit à Jean-Louis Blais, Excavation P. Huot inc. ainsi que 9297-6646 Québec inc. (anciennement DC Excavation enr.)

20.08 Service de la concertation des arrondissements - 1160587003

Exercer la 2^e et dernière option de prolongation, soit du 1^{er} novembre 2016 au 30 avril 2017, et autoriser une dépense de 303 218 \$, taxes incluses, pour l'exploitation du lieu d'élimination de la neige 46^e Avenue, dans le cadre du contrat à Gaston Contant inc. (CA12 19 0402), majorant ainsi le montant total de 519 382,19 \$ à 822 600,19 \$, taxes incluses

20.09 Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission
- 1160025008

Accorder un contrat de gré à gré à Vidéotron s.e.n.c. pour réaliser des travaux sur son réseau câblé dans le cadre du projet de conversion de la rue Notre-Dame Est (projet de l'entente 83-89 - Fiche 43), pour une somme maximale de 164 204,55 \$, taxes incluses

20.10 Service de la gestion et de la planification immobilière - 1165884002

Autoriser une dépense additionnelle de 2 048 000,49 \$, taxes incluses, pour des travaux de réhabilitation accessoires au projet de construction de la nouvelle cour de services de l'arrondissement de Ville-Marie sise au 1455 rue Bercy, dans le cadre du contrat accordé à Entreprise de construction T.E.Q. inc. (CM15 1240), majorant ainsi le montant total du contrat de 26 785 357,83 \$ à 28 833 358,32 \$, taxes incluses

20.11 Lachine , Direction des travaux publics - 1167292004

Accorder un contrat à Pavage D'Amour inc. pour des travaux de réfection des infrastructures de la rue Saint-Antoine, entre la 13^e Avenue et la 16^e Avenue, dans l'arrondissement de Lachine - Dépense totale de 665 245,35 \$, taxes incluses - Appel d'offres public LAC-PUB-1621 (8 soum.)

20.12 Service de la gestion et de la planification immobilière - 1161195010

Décréter l'acquisition, par voie d'expropriation ou par tout autre moyen, d'un terrain constitué d'une partie du lot 1 868 713 du cadastre du Québec circonscription foncière de Montréal, situé du côté est de la rue Hutchison et au nord de l'avenue Beaubien, dans l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie, aux fins d'aménagement d'une rue

20.13 Service de la gestion et de la planification immobilière - 1164069006

Approuver un projet de bail par lequel la Ville loue à l'organisme Collectif d'animation urbaine L'Autre Montréal, pour une durée de 3 ans, à compter du 1^{er} novembre 2016, un local situé au 3^e étage de l'immeuble sis au 3680, rue Jeanne-Mance, à des fins administratives, moyennant un loyer total de 38 973,72 \$, avant les taxes et une subvention de 51 447 \$ pour toute la durée du bail

20.14 Service de la gestion et de la planification immobilière - 1164069008

Approuver un projet de prolongation de la convention de sous-location par lequel la Ville de Montréal sous-loue, à titre gratuit, à l'organisme *International ArtsGames Committee*, pour un terme de 2 ans et 2 mois à compter du 1^{er} août 2016, un local situé au 6^e étage de l'immeuble sis au 800, boulevard De Maisonneuve Est, d'une superficie de 354,77 mètres carrés, à des fins de bureaux, moyennant un loyer équivalent à 311 626,76 \$, net de taxes qui sera soustrait de la subvention de 6,5 M \$ approuvée le 21 septembre 2015 (CM15 1102)

20.15 Service de la gestion et de la planification immobilière - 1163370001

Autoriser Hydro-Québec à procéder aux études préalables en vue de l'enfouissement du réseau aérien longeant la rue Honoré-Beaugrand, afin de permettre le développement du terrain de l'ex-cour de voirie Honoré-Beaugrand à des fins résidentielles et commerciales / Autoriser une dépense de 172 462,50 \$, taxes incluses

20.16 Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - espace de travail - 1167341001

Accorder un contrat de gré à gré au Centre de services partagés du Québec (CSPQ), pour des services de numérisation des microformes des rôles d'évaluation conservés à la section des archives du Service du greffe, pour une période de 2 ans, pour une somme maximale de 249 000 \$, taxes incluses / Approuver un projet de convention à cet effet

20.17 Service de l'environnement - 1166224001

Autoriser une dépense additionnelle de 583 100,54 \$, taxes incluses, afin de se prévaloir de l'option de prolongation de 12 mois pour l'année 2016-2017, prévue au contrat de collecte sélective des matières recyclables de l'arrondissement de Lachine, dans le cadre du contrat accordé à Entreprise sanitaire F.A. Itée (CA13 19 0279 et CM15 1095), majorant ainsi le montant total du contrat de 1 843 747,48 \$ à 2 426 848,02 \$, taxes incluses

20.18 Service de la concertation des arrondissements - 1164631007

Autoriser une dépense additionnelle de 4 795 906,47 \$, taxes incluses, pour la prolongation des contrats de déneigement de l'arrondissement de Saint-Léonard accordés à Déneigement Fontaine Gadbois inc. (2013-03), Groupe TMD inc. (2013-04 et 2013-06), R. Racicot Itée (2013-05) et Les Excavations Payette Itée (2013-07 et 2013-08) majorant ainsi le montant total des contrats de 13 443 010,57 \$ à 18 238 917,04 \$, taxes incluses

20.19 Service de la concertation des arrondissements - 1164631009

Autoriser une dépense additionnelle de 2 458 086,39 \$, taxes incluses, pour la prolongation du contrat de déneigement de l'arrondissement d'Outremont, accordé à Environnement Routier NRJ inc. (CA12 16 0218) majorant ainsi le montant total du contrat de 8 565 619 \$ à 11 023 705,39 \$, taxes incluses

20.20 Service de l'eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau -
1166356002

Accorder un contrat à Pavages d'Amour inc. pour les travaux de reconstruction d'égout combiné et de conduites d'eau secondaires, de chaussée, de trottoirs, de bordure et saillie, là où requis, dans le boulevard Gouin, entre les rues Verville et Meunier, dans la rue Tolhurst, entre sa limite nord et le boulevard Gouin, et dans la rue Verville, entre la rue McDuff et le boulevard Gouin, ainsi que de réfection de piste cyclable du côté nord du boulevard Gouin, entre les rues Verville et Meunier, dans l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville - Dépense totale de 3 394 331,54 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 10200 (11 soum.)

20.21 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures
- 1167231039

Autoriser une dépense additionnelle de 126 258,75 \$, taxes incluses, pour compléter les travaux de réhabilitation de conduite d'eau dans la rue de Rouen ainsi que les travaux de voirie dans la rue Préfontaine, dans le cadre du contrat accordé à 9045-6823 Québec inc. (Groupe Damiano) (CM16 0242), majorant ainsi le montant total du contrat de 1 824 302,58 \$ à 1 950 561,33 \$, taxes incluses

20.22 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures
- 1167231036

Accorder un contrat à Roxboro Excavation inc. pour la construction d'une chaussée flexible, l'installation de barrières coulissantes motorisées et la réparation de clôture dans le site du dépôt à neige de la rue Sartelon, dans l'arrondissement de Saint-Laurent - Dépense totale de 1 415 045,33 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 322801 (11 soum.)

20.23 Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal - 1167334004

Accorder un contrat à LV Construction pour la réalisation des travaux de réfection des terrains de balle situés dans les parcs Kent, Cavelier-de-LaSalle, Leroux et Riverside - Dépense totale de 619 049,19 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-6896 (3 soum.)

20.24 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1167000006

Accorder un contrat à Cusson-Morin Construction inc. pour la construction d'un écran antibruit dans l'emprise de l'autoroute des Laurentides, secteur de la Place L'Acadie - Dépense totale de 3 544 207,05 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 299001 (4 soum.)

20.25 Service de la gestion et de la planification immobilière - 1166627003

Accorder un contrat à Procova inc., pour le projet d'étanchéisation des fondations et autres travaux au Centre culturel Calixa-Lavallée, situé au 3819 rue Calixa-Lavallée - Dépense totale de 657 829,46 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 5851 (5 soum.)

20.26 Service de l'environnement - 1165886002

Autoriser une dépense additionnelle de 1 063 492,13 \$, taxes incluses, pour les travaux d'ingénierie relatifs à la mise en place d'un écran d'étanchéité, d'un réseau de captage et d'un procédé de traitement des eaux souterraines et des hydrocarbures flottants au Parc d'entreprises de la Pointe-Saint-Charles, dans le cadre du contrat accordé à SNC-Lavalin inc. (CM15 0324), majorant ainsi le montant total du contrat de 2 932 892,96 \$ à 3 996 385,09 \$, taxes incluses

20.27 Service de la gestion et de la planification immobilière - 1165884001

Accorder deux contrats de services professionnels en gestion de projets à Macogep inc. pour le Programme de construction des cours de services et pour le Programme de construction des bibliothèques - Dépense totale de 13 061 162,88 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-14338 (3 soum.) / Approuver les projets de convention à cet effet

20.28 Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal - 1166688015

Accorder un contrat de services professionnels à Tremblay et Tremblay S.E.N.C / Trame-Verte pour la surveillance d'arrosage, d'entretien et de suivi de la garantie des arbres - Dépense totale de 579 219,36 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-15254 (1 soum.) / Approuver un projet de convention à cet effet

20.29 Commission des services électriques , Division de la gestion des projets et du développement - 1166850006

Conclure des ententes-cadres de services professionnels avec Le Groupe Geninov inc. et Transit arpenteur-géomètre inc. pour des services de surveillance de travaux avec deux options de prolongations facultatives de 12 mois supplémentaires chacune - Appel d'offres public 1621 (5 soum.) / Approuver les projets de conventions à cet effet

20.30 Service de la gestion et de la planification immobilière - 1164435009

Décréter l'acquisition par voie d'expropriation ou par tout autre moyen, d'une servitude de passage sur une partie d'un terrain situé au nord de l'intersection de la rue Thimens et du boulevard Pitfield, dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro, constitué d'une partie des lots 3 908 525 et 3 908 526 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, pour la somme de 123 487,75 \$, taxes incluses

20.31 Service de la gestion et de la planification immobilière - 1164069009

Approuver un projet de prolongation du contrat de prêt de local par lequel la Ville prête, à titre gratuit, à Culture Montréal, à des fins socioculturelles, les locaux 314, 315 et 317 au 3^e étage de l'immeuble situé au 3680, rue Jeanne-Mance, pour une période de 3 ans, à compter du 1^{er} décembre 2016

20.32 Service de la diversité sociale et des sports - 1161643004

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 136 500 \$ à AlterGo sur trois ans, soit 45 500 \$, par année, et ce, pour les années 2016, 2017 et 2018 pour la réalisation du « Programme d'accompagnement en loisir de l'Île de Montréal (PALÎM) » / Approuver un projet de convention à cet effet

20.33 Service de la diversité sociale et des sports - 1161643003

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 645 000 \$ à AlterGo sur quatre ans, soit 90 000 \$ en 2016, 135 000 \$ en 2017, 185 000 \$ en 2018 et 235 000 \$ en 2019 pour la réalisation du projet de Politique de reconnaissance et du Programme de soutien aux organismes PANAM / Accorder un contrat de services professionnels de gré à gré à AlterGo pour la gestion de ce projet, pour une somme maximale de 55 000 \$, taxes incluses, soit un montant maximal de 10 000 \$, taxes incluses, pour 2016 et 15 000 \$, taxes incluses, par année, pour 2017, 2018 et 2019, le tout dans le cadre du budget de fonctionnement du Service de la diversité sociale et des sports / Approuver les projets de convention à cet effet

20.34 Service de la culture - 1164639001

Accorder un soutien financier de 16 500 \$ à l'Orchestre Métropolitain pour la présentation de deux concerts dans le cadre des concerts Campbell 2016 et un soutien financier de 40 000 \$ à l'Orchestre Symphonique de Montréal pour la présentation d'un concert au Parc Olympique / Approuver les projets de protocoles d'entente à cet effet

20.35 Saint-Laurent , Direction des travaux publics - 1163152008

Accorder un contrat à Les Pavages D'Amour inc. pour la réalisation des travaux de reconstruction des infrastructures souterraines (aqueduc et égouts) et de surface (chaussées, trottoirs et bordures) dans les rues Gohier et Édouard-Laurin (volet 1) et dans les rues Ouimet et Saint-Germain (volet 2) pour une somme maximale de 6 704 721,62 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-015 (7 soum.) / Autoriser une dépense de 296 882,70 \$, taxes incluses, pour, les services professionnels de surveillance des travaux avec les consultants S.M. inc.

20.36 Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal - 1167334003

Accorder un contrat à Techniparc inc. pour la réalisation des travaux de réfection des terrains de balle situés dans les parcs Clémentine-de-la-Rousselière, Liébert et Loyola - Dépense totale de 1 519 630,20 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-6895 (3 soum.)

20.37 Service de la concertation des arrondissements - 1164631006

Accorder 7 contrats pour des services de transport de la neige, pour une durée de 2 ans aux compagnies suivantes : Martin Lefèbre Transport inc., Gestion Gérard Boutin inc., Les Entreprises K.L. Mainville inc., 9124-4277 Québec inc. et Transporteurs en vrac Ste-Hyacinthe inc. - Dépense maximale totale de 5 097 130,07 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-15062 (9 soum.)

20.38 Le Sud-Ouest , Direction des travaux publics - 1166446001

Accorder un contrat à Groupe TNT inc. pour des travaux d'égouts, de conduites d'eau, de voirie, d'éclairage, de feux de circulation, d'aménagement paysager et de structures souterraines pour la Commission des services électriques de Montréal (CSEM) et Bell, dans la rue Notre-Dame Ouest, de l'avenue Atwater à la rue Saint-Augustin, dans l'arrondissement du Sud-Ouest - Dépense totale de 10 413 869,83 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 211618 (8 soum.)

20.39 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports -
1165897004

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat d'une durée de 18 mois à Pierre Brossard (1981) Itée pour la réalisation de travaux électriques et civils de mise aux normes de signalisation lumineuse de 40 intersections sur le réseau artériel et local de la Ville de Montréal - Dépense totale de 11 707 453,87 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-44002 (3 soum.)

20.40 Service des infrastructures voirie et transports - 1164021003

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Excavation Loiseau inc. pour les travaux de réhabilitation des sols des lots 5 207 393, 5 207 394 et 5 207 395, du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, dans le cadre du projet du campus Outremont, dans l'arrondissement d'Outremont - Dépense totale de 2 518 059,19 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 221710 (7 soum.)

20.41 Service de la diversité sociale et des sports - 1167392001

Accorder un soutien financier maximal de 2 334 080 \$ au Club des petits déjeuners du Canada pour la réalisation du projet « Nourrir les enfants de Montréal » / Autoriser un virement budgétaire de 1 633 856 \$ en provenance du budget des dépenses contingentes imprévues d'administration vers le budget 2016 du Service de la diversité sociale et des sports (SDSS) / Approuver un projet de convention à cet effet

30 – Administration et finances

30.01 Direction générale , Bureau des relations gouvernementales et municipales -
1164784009

Autoriser l'adhésion de la Ville de Montréal au Conseil du patronat du Québec (CPQ) pour l'année 2016-2017 - Dépense de 22 995 \$, taxes incluses

30.02 Lachine , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises
- 1152614006

Autoriser le greffier à émettre une attestation de non-objection requise par la *Loi sur la qualité de l'environnement* (RLRQ, c. Q-2) pour la réalisation d'infrastructures d'utilités publiques sur le site de l'ancienne usine Jenkins, en vue de permettre la construction d'un projet résidentiel par l'entreprise Développement Lachine Est inc.

30.03 Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce , Direction des travaux publics -
1165153014

Autoriser le greffier à émettre une attestation de non-objection requise par la *Loi sur la qualité de l'environnement* (RLRQ, c. Q-2) en vue des travaux d'agrandissement du bâtiment de Pharmascience inc. sis au 6111, avenue Royalmount

30.04 Service des finances , Direction du financement de la trésorerie et du bureau de la retraite - 1163894005

Adopter une résolution visant à autoriser l'utilisation des sommes restantes à la réserve financière de paiement au comptant destinée à financer des dépenses en immobilisations de compétences municipales (97 572 423,03 \$)

30.05 Saint-Laurent , Direction des travaux publics - 1164378030

Autoriser la signature de la convention, entre la Ville de Montréal, l'arrondissement de Saint-Laurent, et la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada (CN) pour l'installation d'un nouveau système d'avertissement au passage à niveau piétonnier situé au prolongement de la rue Devonshire, point milliaire 143.55 de la subdivision Saint-Laurent

30.06 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports -
1160615003

Accepter l'offre de services de l'arrondissement Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce, relativement à la conception, la coordination et la réalisation des travaux de réaménagement de l'intersection du chemin de la Côte-des-Neiges et de l'avenue Decelles, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal*

30.07 Service des infrastructures voirie et transports - 1163827001

Offrir à l'arrondissement du Sud-Ouest que le Service des infrastructures, de la voirie et des transports prenne en charge la préparation des plans et devis, la surveillance et la réalisation du projet d'aménagement du pôle Gadbois, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal*

30.08 Service de l'approvisionnement - 1164990001

Déclarer, le conseil de la Ville compétent pour une période de 2 ans, à l'égard de tous les arrondissements, afin d'adopter une Politique de gestion contractuelle unique applicable à l'ensemble de ceux-ci, conformément à l'article 85.5 de la *Charte de la Ville de Montréal* / Approuver la Politique de gestion contractuelle

30.09 Service de la concertation des arrondissements - 1166379001

Déclarer, le conseil de la Ville compétent pour une période de 2 ans, à l'égard de tous les arrondissements, afin d'adopter un règlement relatif au contrôle des animaux applicable à l'ensemble de ceux-ci, conformément à l'article 85.5 de la *Charte de la Ville de Montréal*

Mention spéciale: Dossier en lien avec les articles 41.12 et 41.13

41 – Avis de motion

41.01 Service de la gestion et de la planification immobilière - 1164386003

Avis de motion - Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au sud-ouest de la 43^e Avenue, entre la rue Forsyth et la rue De Montigny, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

41.02 Service de la gestion et de la planification immobilière - 1160390006

Avis de motion - Règlement autorisant un emprunt de 100 000 \$ afin de financer l'acquisition de matériel informatique

41.03 Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal - 1166316015

Avis de motion - Règlement autorisant un emprunt de 10 000 000 \$ pour le financement de travaux de réaménagement de parcs

41.04 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction évaluation et courtage immobilier-sécurité - 1161233001

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement no 2501 adopté par l'ancienne Ville de Lachine décrétant la fermeture partielle de la ruelle sise entre les 17^{ème} et 18^{ème} Avenues au sud de la rue St-Antoine, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

41.05 L'Île-Bizard - Sainte-Geneviève , Direction des services administratifs des communications et des relations avec les citoyens - 1150364004

Avis de motion - Règlement modifiant le règlement autorisant un emprunt de 8 300 000 \$ pour la réalisation de travaux de construction et de mise aux normes des réseaux d'aqueduc, d'égout et de voirie dans le secteur des Avenues de l'arrondissement de l'Île-Bizard–Sainte-Geneviève (11-015)

41.06 Service de l'eau - 1164136001

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement sur la canalisation de l'eau potable, des eaux usées et des eaux pluviales de la Ville de Montréal (R.R.V.M. c. C-1.1)

41.07 Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1163643001

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement sur le Conseil du patrimoine de Montréal (02-136)

41.08 Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1163643002

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement intérieur de la Ville sur la délégation de pouvoirs du conseil de la Ville aux conseils d'arrondissement (02-002)

41.09 Service de la diversité sociale et des sports - 1164815003

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice financier 2016) (15-091)

41.10 Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1161179009

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement établissant le programme de soutien financier aux artères en chantier (15-089)

41.11 Service du greffe - 1163430014

Avis de motion - Règlement modifiant le Code d'éthique et de conduite des membres du conseil de la Ville et des conseils d'arrondissement (14-004)

41.12 Service de la concertation des arrondissements - 1166379001

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement intérieur de la Ville sur la délégation de pouvoirs du conseil de la Ville aux conseils d'arrondissement (02-002)

Mention spéciale: Dossier en lien avec l'article 30.09

41.13 Service de la concertation des arrondissements - 1165086003

Avis de motion - Règlement sur le contrôle des animaux

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice financier 2016) (15-091)

Mention spéciale: Dossier en lien avec l'article 30.09

42 – Adoption de règlements - Dispense de lecture

42.01 Service de la gestion et de la planification immobilière - 1154386003

Adoption - Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au nord-est de la 18^e Avenue, entre la rue De La Gauchetière et la rue Parent, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

42.02 Service de la gestion et de la planification immobilière - 1164396004

Adoption - Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au nord-est de l'avenue Lebrun, entre la rue De Forbin-Janson et la rue De Grosbois, dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

42.03 Commission des services électriques , Division de la gestion des projets et du développement - 1165380001

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 33 000 000 \$ pour des travaux généraux de modifications et d'additions au réseau municipal de conduits souterrains ainsi que de travaux reliés à l'enfouissement des fils aériens et de mise à niveau des chambres de transformation (C.T. 1500 et C.T. 1000) dans les limites de la Ville de Montréal sous la surveillance de la Commission des services électriques de Montréal

42.04 Service du greffe - 1160132003

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur le Comité Jacques-Viger (12-022)

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur le Conseil du patrimoine de Montréal (02-136)

42.05 Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal - 1166688010

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 22 000 000 \$ pour la réalisation et la gestion du Plan de gestion de la forêt urbaine

42.06 Service de la gestion et de la planification immobilière - 1161368006

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 4 650 000 \$ pour financer l'acquisition d'un immeuble par l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville

42.07 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1165329002

Adoption - Règlement modifiant le Règlement identifiant les réseaux de voirie artérielle et locale (02-003)

42.08 Service de l'environnement - 1166717001

Adoption - Règlement sur les services de collecte

42.09 Service de la gestion et de la planification immobilière - 1164386004

Adoption - Règlement sur la fermeture d'une ruelle située à l'est de la rue René-Lévesque, entre la 3^e Avenue et la 4^e Avenue, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

42.10 Service de l'environnement - 1162937001

Adoption - Règlement interdisant la distribution de certains sacs d'emplettes dans les commerces de détail

Adoption - Règlement modifiant le Règlement intérieur de la Ville sur la délégation de pouvoirs du conseil de la Ville aux conseils d'arrondissement (02-002)

42.11 Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat -
1161180002

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 10 000 000 \$ pour le versement d'une contribution financière à L'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal aux fins de ses travaux de réaménagement

42.12 Service de la gestion et de la planification immobilière - 1160390003

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 300 000 \$ afin de financer l'acquisition de mobilier

42.13 Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme -
1160335001

Adoption - Règlement relatif au stationnement des véhicules en libre-service

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice financier 2016) (15-091)

42.14 Direction générale , Cabinet du directeur général - 1161322003

Adoption - Règlement modifiant le Règlement intérieur du conseil sur la délégation de pouvoirs au comité exécutif (03-009)

43 – Avis de motion et adoption d'un projet de règlement et procédure nécessaire à cette fin

43.01 Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1163520006

Avis de motion et adoption d'un projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement relatif à la cession pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement de Mercier–Hochelaga-Maisonneuve (14-026) / Tenue d'une consultation publique / Délégation de pouvoirs au greffier

44 – Rapport de consultation publique / Adoption du règlement d'urbanisme

44.01 Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1166826003

Adopter, sans changement, le règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement relatif à la cession pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce (14-049) »

50 – Ressources humaines

50.01 Service des ressources humaines , Direction partenaires d'affaires RH - 1166089001

Entériner l'entente de prêt de service de monsieur Jean-Marc Lavigne pour agir à titre de conseiller principal ressources matérielles, financières et informationnelles à la Société du Parc Jean-Drapeau, à compter du 4 janvier 2016, et ce, jusqu'au 31 décembre 2018

51 – Nomination / Désignation

51.01 Service du greffe

Désignation du maire suppléant et fixation de son mandat

51.02 Conseil des Montréalaises - 1164233002

Nomination de membres au Conseil des Montréalaises

51.03 Conseil Jeunesse - 1167181004

Nomination de membres au Conseil jeunesse de Montréal

65 – Motion des conseillers

65.01 Service du greffe

Motion de l'opposition officielle pour un objectif de réduction du solde migratoire intraprovincial

65.02 Service du greffe

Motion de l'opposition officielle pour la réalisation de « Water Square »

65.03 *Service du greffe*

Motion de l'opposition officielle pour la commémoration du 100^e anniversaire de la bataille de Vimy

20.37 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction évaluation et courtage immobilier-sécurité - 1163542001

Accorder un contrat à Corps canadien des commissionnaires - Division du Québec pour la fourniture d'un service d'agence de sécurité et tous les services connexes, pour une durée maximale de 24 mois plus une année d'option, dans le cadre de l'impartition des activités de gardiennage dans des installations du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM), pour une somme maximale de 2 716 980,85 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-15220 (4 soum.)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.38 Service des grands parcs _verdissement et du Mont-Royal - 1164956014

Accorder un contrat à Aménagement Côté Jardin inc. pour l'exécution des travaux du lot 2A du projet des Escaliers découverts du mont Royal - Dépense totale de 993 754,06 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-6874 (2 soum.)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux pour la mise en valeur des biens, sites et arrondissements reconnus par la Loi sur le patrimoine culturel

20.39 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1167231040

Accorder un contrat à Roxboro Excavation inc. pour des travaux de désaffectation d'un ancien tunnel, la reconstruction d'une conduite d'eau principale, de bases, de conduits et de puits d'accès de la Commission des services électriques de Montréal et de Bell dans la rue Sherbrooke, à l'est de l'accès à la place Versailles, dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve - Dépense totale de 1 544 682,72 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 288703 (3 soum.)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.40 Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction gestion des projets de développement et de maintien des actifs immobiliers - 1167248001

Accorder un contrat à Groupe Axino inc. pour les travaux de sécurisation de l'enveloppe et de décontamination du 200-300, rue Bellechasse - Dépense totale de 3 861 748,03 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 5847 (7 soum.)

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.41 Service des ressources humaines , Direction dotation talents et développement organisationnel - 1166750002

Accorder un contrat à SPB Psychologie organisationnelle inc. pour fournir des services professionnels d'évaluation du potentiel et des compétences de gestion, pour une somme maximale de 601 031,82 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-15149 (5 soum.) / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence *Acte mixte*
d'agglomération :

20.42 Service de la culture - 1161213001

Approuver le projet d'entente-cadre entre la Ville de Montréal, Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BAnQ) et le ministre de la Culture et des Communications, pour une période de cinq ans à compter du 1^{er} janvier 2016 / Accorder la somme de 11 408 314 \$ pour 2016 et de 11 408 314 \$, majorée de l'indice des prix à la consommation (IPC) pour les années 2017 à 2020, à Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BAnQ) / Autoriser un virement budgétaire de 3 008 014 \$ en 2016 en provenance des dépenses contingentes imprévues d'administration vers le Service de la culture

Compétence *Annexe du décret - Mise en oeuvre de l'entente-cadre entre la Ville de Montréal, le ministère de la Culture et des Communications et la Bibliothèque nationale du Québec*
d'agglomération :

30.02 Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1165175016

Accorder un ajustement au budget des opérations 2016 du Service de développement économique au montant de 2 712 270,28 \$ en provenance du surplus de l'agglomération, pour couvrir les quatre derniers versements de soutien financier aux six organismes de développement local prévus à l'entente 2015-2016

Compétence *Élément du développement économique qu'est tout centre local de d'agglomération :* *développement*

30.03 Service des finances , Direction du financement de la trésorerie et du bureau de la retraite - 1163894006

Adopter une résolution visant à autoriser l'utilisation d'une somme de 76 724 020, 63 \$ de la réserve financière destinée à financer certaines dépenses en immobilisations de compétences d'agglomération

Compétence *Actes inhérents ou accessoires à une compétence d'agglomération d'agglomération :*

30.04 Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'habitation - 1154360002

Adopter une résolution modifiant le Règlement autorisant un emprunt de 420 000 \$ pour le financement de travaux d'infrastructure du domaine public (RCG 15-091)

Compétence *Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine d'agglomération :* *public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville*

30.05 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1160615002

Accepter l'offre de services de l'arrondissement de Ville-Marie relativement à la conception, la coordination et la réalisation des travaux de réaménagement et de la reconstruction de la chaussée et des trottoirs dans différentes rues dans le secteur du centre ville, conformément à l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal

Compétence *Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine d'agglomération :* *public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville*

30.06 Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports -
1154368008

Donner un accord de principe sur le développement du sentier cyclable et pédestre Oka - Mont-Saint-Hilaire sur le territoire de l'Île de Montréal relatif au Plan directeur du réseau vélo métropolitain volet 1 et à la réglementation d'urbanisme ainsi qu'aux lois et règlements en vigueur

Compétence *Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de*
d'agglomération : *Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil*
 d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

30.07 Service des infrastructures voirie et transports - 1165056001

Autoriser une appropriation de 3 113 000 \$ de la réserve de voirie locale et de 1 806 000 \$ de la réserve de voirie d'agglomération afin de financer des études et autres pour des travaux de voirie au budget de fonctionnement du Service des infrastructures, de la voirie et des transports

Compétence *Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de*
d'agglomération : *l'agglomération*

30.08 Service des infrastructures voirie et transports - 1166708005

Autoriser le directeur du Service des infrastructures, de la voirie et des transports à soumettre, pour et au nom de la Ville, tous les documents requis par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC) visant l'obtention des approbations, autorisations, permissions, attestations et certificats de permis requis en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement (RLRQ., c. Q-2) dans le cadre du projet du Campus Outremont et du projet Bonaventure

Compétence *Actes inhérents ou accessoires à une compétence d'agglomération*
d'agglomération :

